

## statt

## lies

|                                       |                                       |        |
|---------------------------------------|---------------------------------------|--------|
| Abweisungen an mich selbst            | Anweisungen an mich selbst            | Abb. F |
| <i>Paratext: Das</i>                  | <i>Paratext: das</i>                  | 12     |
| <i>Buch als Beiwerk</i>               | <i>Buch vom Beiwerk</i>               | 12     |
| wahrgenommen werden                   | wahrgenommen wird                     | 15     |
| <i>Handexemplar: Die Kopie</i>        | <i>Handexemplar: das Exemplar</i>     | 18     |
| der Worte zu entziehen                | den Worten zu entziehen               | 19     |
| <i>Hör-, Schreib- und Druckfehler</i> | <i>Hör-, Schreib- und Druckfehler</i> | 20     |
| Fehlertyp                             | Fehlertypus                           | 21     |
| sorgfältigen Editierens               | sorgfältiger Edition                  | 27     |
| Sch und schs Lesarten                 | Schs und schs Lesarten                | 27     |
| originalgetreues                      | originalgetreues                      | 28     |
| ohne, dass                            | ohne dass                             | 31     |
| die Buchstaben nicht                  | die Buchstaben stehen nicht           | 34     |
| Appolinares Gedicht                   | Apollinares Gedicht                   | 35     |
| Rezeption                             | Dokumentation                         | 37     |
| Worte verselbständigen                | Worte verselbstständigen              | 37     |
| permanenten Sich-Erinnern             | permanenten Erinnern                  | 38     |
| forschen                              | arbeiten                              | 39     |
| autoethnografischen                   | autoethnographischen                  | 40     |
| Verleger                              | Lektor                                | 41     |
| nur, weil sie                         | nur weil sie                          | 41     |
| Schreiben: es braucht                 | Schreiben: Es braucht                 | 41     |
| kein falsch und richtig               | kein Falsch und Richtig               | 43     |
| die Erhaltung                         | den Erhalt                            | 45     |
| was sie denken                        | was Sie denken                        | 45     |
| <i>Poetik</i>                         | <i>Poetik</i>                         | 46     |
| namlosen                              | namenlosen                            | 47     |
| Gertude Stein                         | Gertrude Stein                        | 49     |
| wie keine Form des Lesens             | wie es keine Form des Lesens          | 50     |
| du mir schenktest                     | du mir geschenkt hast                 | 51     |
| als materialisierte Zeugen            | als materielle Zeugen                 | 57     |
| in den unsichtbaren                   | im unsichtbaren                       | 59     |
| Ich-Figur                             | Erzählerin                            | 61     |
| Cixous (1980, Oran)                   | Cixous (1937, Oran)                   | 66     |
| wurden                                | waren                                 | 67     |
| Anfangspunkt                          | Ausgangspunkt                         | 69     |
| of Missprints                         | of Misprints                          | 71     |
| Versuch im Schreiben                  | Versuch, im Schreiben                 | 73     |
| auf das Gefühl                        | auf dem Gefühl                        | 73     |
| Errata Liste                          | Errata-Liste                          | 79     |